

年度主題：重塑起初虔誠心，續走七十感恩路（彼得前書2章21節）



台灣基督長老教會

霧台教會週報

Vedaikiwkai 創設/主後1950年9月15日

駐堂牧者：包康平牧師 0919-628-765 Peresange@gmail.com

會址：90241屏東縣霧台鄉霧台村中山巷76號 電話/08-7902204 傳真/08-7902219

教會信箱：Vedaikiwkai@gmail.com

屏東市禮拜堂：屏東市林森路東段87號

網址：<http://www.facebook.com/vedai.kiwkai/>



教會官方 LINE

主日禮拜(第一場)	週日上午09:00
主日禮拜(第二場)	週日下午01:00
兒童主日學	週日上午09:00
霧臺祈禱會	週三下午07:30
屏東祈禱會	週三下午08:00
各區家庭禮拜	週六下午07:30
青少年團契	週六下午08:00

松年團契(每月第一週)

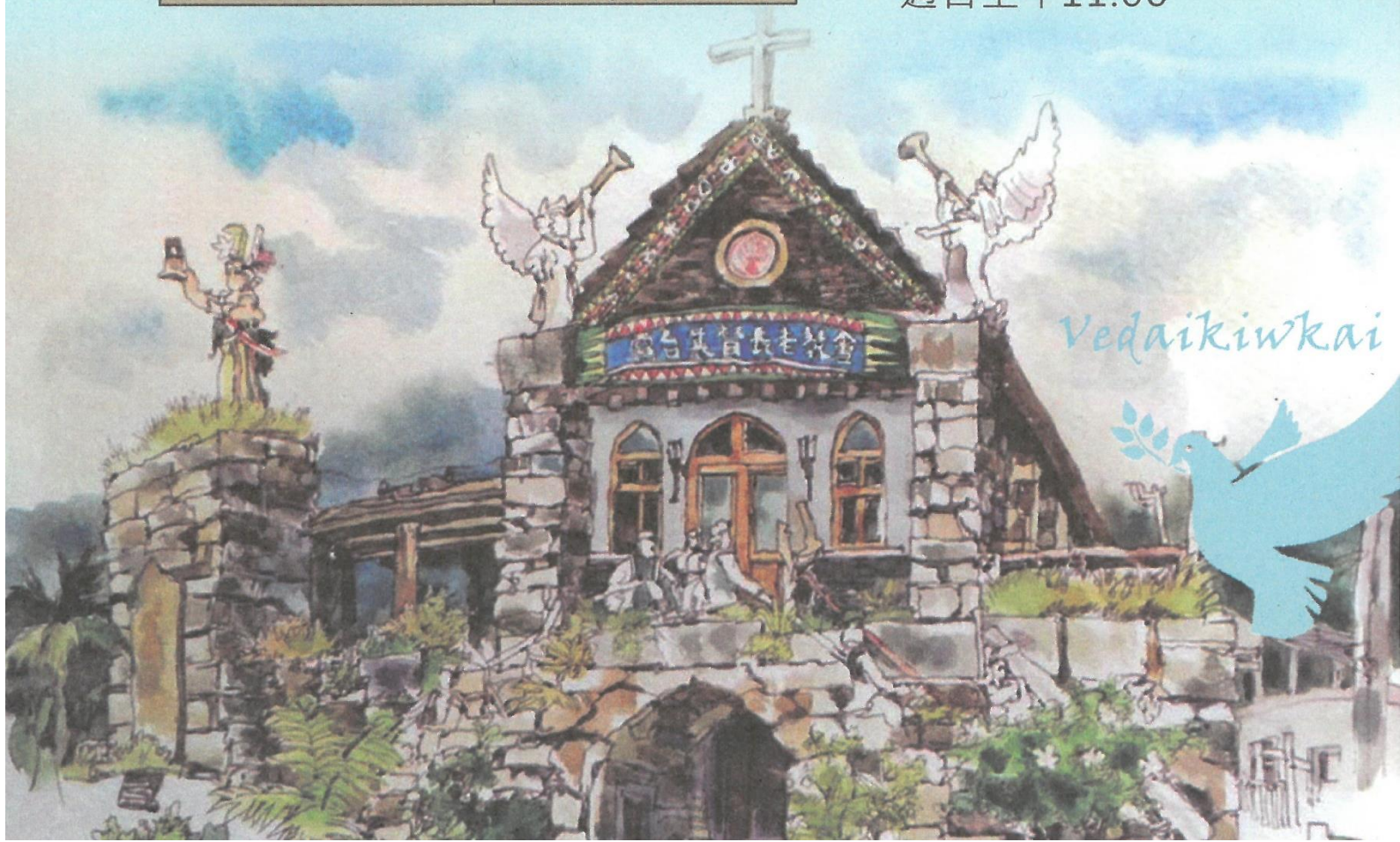
婦女團契(每月第二週)

兄弟團契(每月第三週)

原味主日(每月最後週)



週日上午11:00



主日上午 (mialrealre) 禮拜程序

主禮：包康平牧師 司禮：柯秋美長老 司琴：杜春娘姊妹
奉獻(執事)：麥秋妹(禱告)、巴仁昌、杜慧如



序樂padulru 司琴
宣召wadawlu 司禮

～恭候神的話～

讚美seasenai 青(少)年團契
聖詩senai 【 59 首 】 會眾(立)
信仰告白peaelaela ku salrwane..... 會眾

【使徒信經】

禱告inulri 司禮

～恭讀神的話～

聖經sisiw 讀經者

【路加福音 22：24-27】(新約192頁)

魯凱語：巴月夏 執事 華語：杜潔儀 同學

獻詩wadrenge drengelre 青(少)年團契

～恭受神的話～

信息pelaela ku vaga ki Twaumase 主禮

【成為服務者】

禱告inulri..... 主禮

聖詩senai.....【336首】..... 會眾(立)

～聖禮典～

聖餐kilringulu ki Yesu..... 主禮

司盤(長老): 涂寶玉、杜花枝、賴美香、巴意香、謝貞娟。

司杯(長老): 賴天賜、巴有志、賴天明、盧忠勤、巴正義。

聖桌服事(長老): 涂寶玉、謝貞娟 感謝禱告: 杜玉慧長老

～回應神的話～

奉獻kinkingi【聖詩 304首】.....會眾

～領受差遣與祝福～

頌榮walrigu.....【聖詩511首】.....會眾(立)

祝禱swabulrubulru 主禮

阿們頌amingi..... 會眾(立)

殿樂lrepenge..... 司琴

報告pelaela ku awngane(教會事工、消息) 司禮

使徒信經

Masalrwaku ki Twaumase ka Tama ka wadulru sanaka
manemane, ka wabekace subelebelenge si kawmasane ka
Tamatama.

Masalrwaku ki Tamatama ka Yesu Kirisitu, ka kinavaevane ka
lalake ki Twaumase, ngwakai ki Siiri kikatawaliri, la kitulalake
ngukai ki tawvaylekete ka Malria, la kipakwalri ikai ki alrima ki
Puntiu Piratu, si kikedrekedre pikai ki ziwzika, la pacai si
kidralreke ; la muswadriadringi, saka samaka tulrulu la twalai ki
tapacadhane sielane, la musubelebelenge, si takaenene ikai vanale
ki sapupukuanenga ka Tama ka Twaumase, lubibilrili la lritara
twalai kwini kela mukawmasane si lri saybange ki
panianianiakeana si wapacaynga ka umawmase.

Masalrwaku ki Siiri.

Masalrwaku ki saniange si ka twamapapangalane ka kiwkai.

Masalrwaku ku tamaelrelreane ki kiasususu.

Masalrwaku ku sapacepane ki pasalrivane.

Masalrwaku ku siaelane ku kinawmasane.

Masalrwaku ku palralrawthu ka niake. A-mingi.

【路加福音 22：24-27】

24門徒們有了爭論，究竟他們當中誰算是最偉大的。

25耶穌對他們說：「世上的君王有管轄人民的權力，而統治者被尊稱為救星；

26但是你們不應該這樣。你們當中那最大的，反而應該像年幼的；作領袖的，應該像僕人。

27那坐著吃喝的大，還是那伺候他的大呢？當然是那坐著的大。然而，我在你們當中是伺候人的。

24 Kwi lasitu yakai ku tamakaririvwane lini, ikai liniane lukaaneane ku sanianiangenga.

25 Ku Yesu la iya kai liniane, <<Kai latalialalai kai kawmasane yakai ku puku lini kadrenge ki laumawmase, si ku magagemegeme niyane la kimusakene kipasudalepe ka amani ku tarapalribulu;

26 ai kai numi ka ngimiyaiya kikai. I kai numiane kudra sanianiangenga naingibalre ngimia kamani ki lavavalake; kudra tamatama ka taramasasangililuku, lri ngimia ki sasiakawlu.

27 Madradrau kwini wanene si kanekane ungungulu, madradrau kwini kiasikawkawlu iniane? Itara ka madraadrau kwini wanene. Ai, kunaku lu ikaiyaku numiane yai amaniaku kudra tarakisikawkawlu marasikaikai ki umawmase.

◎上週聚會人數◎

聚 會	主日禮拜			祈禱會			家庭禮拜						兒 主	兄 弟 團 契
	上 午	下 午	合 計	霧 台	屏 東	合 計	牧區					合 計		
							一	二	三	四	五			
人 數	110	39	149	34	11	45	17	12	13	14	10	66	16	12

◎上週奉獻統計表◎

科目	禮拜 奉獻		什一 奉獻	感恩 奉獻	70週年 奉獻	教育奉 獻主日	對內 獻金	總計
金額	4,984	3,063	76,220	22,800	300	11,750	3,040	122,157
	8,047							

◎上週個人奉獻明細 ◎

什一奉獻

杜花枝 1,100、柯美花 1,000、賴美香 2,500、杜宗捷 4,000、杜瑞龍 2,600、巴以琳 600、羅蘭香 2,000、杜瑞山 5,000、杜英花 3,200、麥東山 3,600、杜松正 2,400、杜繼宗 3,000、巴耀祖 5,000、巴嘉一 1,000、麥貴妹 1,500、麥秋妹 5,820、巴金水 3,000、巴若曦 3,400、柯新一 1,500、巴有志 5,600、巴功海 1,500、丁秋英 3,700、杜麥順香 5,000、賴天明 2,700、巴秀貞 1,000、賴玉潔 4,500

感恩奉獻

盧杰 1,000、賴天明 500、巴金水 1,000、賴玉潔 500、麥漢偉 1,500、唐寶至 500、巴嘉一 200、巴以撒 100、包翠英 500、杜振勇 16,000、柯生廣 1,000

七十周年奉獻

柯巴美妹 300

對內獻金

第六牧區 700(9/30)、1290(10/07)、1050(10/14)

教育事工奉獻主日

有志者100、陳凱維100、盧芝靈100、陳琰100、麥水月100
巴以琳200、巴月夏200、賴美香200、柯新一200、巴功海200
歐英秀200、巴阿梅200、杜英花200、石秋蓮300、丁秋英300
杜武勇300、巴金水300、巴信義300、巴杜月花300、呂蘭香
300、沙滿妹300、巴金雄500、杜花枝500、包光輝500、涂寶
玉500、賴仁雄500、麥秋妹600、賴天賜1,000、巴正義1,000
主知名2,150

☆霧台聖工事奉表☆

主日禮拜	聖工名稱		【10/25】本週事奉同工		【11/1】下週事奉同工		
	主禮 (證道)	上午	包康平牧師		包康平牧師		
		下午			謝貞娟長老		
	司 禮		柯秋美長老		杜玉慧長老		
	司 獻		麥秋妹執事 巴仁昌執事、杜慧如執事		麥冬花執事 呂蘭香執事、杜繼宗執事		
	司 琴		杜春娘姊妹		杜美花姊妹		
	讀經	魯凱語	巴月夏執事		麥秋妹執事		
		華語	杜潔儀同學		巴以撒同學		
	詩歌讚美		青(少)年團契		青(少)年團契		
	獻 詩		青(少)年團契		主日學校		
	團契聚會		任職會		松年團契		
	主日學老師		賴偉恩、賴玉潔		賴怡萱、盧杰		
	媒體事工		杜潔茜		賴偉恩		
	引座招待		涂寶玉長老 柯淑華執事、羅秀珠姊妹		巴意香長老 巴仁昌執事、林淑芬姊妹		
福音車司機		杜志浩弟兄		王順雄弟兄			
停車場管理		杜新榮弟兄		杜秀政弟兄			
週間聚會	祈禱會	霧台	巴銘暉執事	(28日)	賴天明長老	(4日)	
		屏東	賴美香長老	(28日)	盧月柳執事	(4日)	
	家庭禮拜		主 理	司 理	地 點		
	第一牧區		家庭祭壇				
	第二牧區						
	第三牧區						
	第四牧區						
第五牧區							
青(少)團契		杜繼宗執事		柯欣儀同學		主堂(24日)	

※消息報告與代禱事項 ※

【本教會及各牧區事工】awngane ki kiwkai

1. 感謝主！教會今日舉行聖禮典，願我們時刻記念與神所立的約，也歡迎許久不見及第一次參加的朋友，願主賜福。
2. 禮拜後召開任職會，請長執幹部留下，討論第四季教會事工。
3. 教會點燈改至11/28(六)舉行，也請會友預備布置自家環境一起參與點燈。
4. 本會文健站徵照服員1名，薪水31000以上，年終(績效獎金)1.5月，工作適任會持續聘用。(非相關學歷或不具照服員資格者，須在聘用後6個月內取得照服員證書。)有意者請將報名資料送至教會。

【教界、社區事工】sukai、ciwkai、cekele

1. 中會財務部於11/07(六)上午8點半-12點半，在佳暮教會百合禮拜堂辦理【2020年財務研習會】，請教會財務組長、會計、出納，團契會計、出納，檢帳員參加，報名費：300元/人。
2. 總會【大專聖經神學研究班】於明年2月1日(一)~2月6日(六)於玉山神學院舉行，歡迎大專生以上的青年參加，請至總會網站報名或詢問牧師。

【代禱及關懷事工】apasikaiyane inulri

1. 為身心靈欠安之弟兄姐妹代禱(麥月梅、杜國雄、杜松忠)。
2. 為武漢肺炎疫情的控制及醫療代禱。
3. 為莫拉克風災後的永久屋(禮納里)權益爭取代禱。
4. 為教會第四季事工代禱：

❶ 點燈11/28 ❷ 感恩節11/29 ❸ 聖誕節12/20